

Att läsa ett forskningsavtal

24 oktober 2023

Annie Johansson, jurist (Civilrätt och Avtalsstöd) annie.c.johansson@regionstockholm.se
Elinor Pejryd, jurist (Civilrätt och Avtalsstöd) elinor.pejryd@regionstockholm.se

Agenda

- Begrepp av betydelse
- Olika typer av forskningsavtal
- Vilka delar innehåller normalt ett forskningsavtal?

Några begrepp...

- **Forskningshuvudman**

= *En statlig myndighet eller en fysisk eller juridisk person i vars verksamhet forskningen utförs. Benämns ofta "Institution" i forskningsavtal.*

(2 § lagen (2003:460) om etikprövning av forskning som avser människor)

- **Sponsor**

= *Den person, företag, institution eller organisation som ansvarar för att inleda och leda en klinisk prövning samt ordna med finansieringen av den.*

(Art. 2 p. 14 förordningen om kliniska prövningar av humanläkemedel (EU) nr 536/2014)

Olika typer av forskningsavtal

- Uppdragsforskning
- Samverkansforskning
- Bidragsforskning

Olika typer av forskningsavtal forts.

Uppdragsforskning

- Forskning på uppdrag av annan (t.ex. läkemedelsbolag).
- Uppdragsgivaren står för hela projektkostnaden enligt principen om full kostnadstäckning – allt som inte är ”rutinsjukvård” ska ersättas.
- Resultat övergår vanligen till uppdragsgivaren dock viktigt att resultaten kan publiceras och användas för interna syften hos K (forskning, vård och utbildning).

Olika typer av forskningsavtal forts.

Samverkansforskning

- Karolinska bedriver forskning tillsammans med en eller flera andra (t.ex. universitet eller vårdgivare).
- Samtliga parter bidrar med resurser i form av t.ex. ekonomiska medel, material, befintlig kunskap.
- Resultat tillfaller den/de parter som genererar dem.
- Om flera parter har tagit fram resultat tillsammans ägs det gemensamt av de parterna.
- Vanligt att avtalet innehåller licensrättigheter.

Olika typer av forskningsavtal

Bidragsforskning

- Givaren lämnar pengar/utrustning/läkemedel till forskningshuvudmannen utan krav på motprestation (t.ex. äganderätt av resultat). (**Se upp för förtäckt uppdragsforskning!**)
- Möjligt att ge option till givaren att få köpa ensamrätt till resultat för marknadsmässig ersättning.
- Krav på rapporter ses inte som en motprestation.
- Donationen får inte heller kopplas till framtida åtaganden.
- Donationen måste ges till ett specifikt projekt och kunna särskiljas från sjukhusets ordinarie verksamhet.

Avtal - formkrav

- Generellt gäller att avtal ska hållas oavsett om de är muntliga eller skriftliga.
- Enligt reglerna för god klinisk sed (ICH Guideline för GCP, avsnitt 5.1.2 och 5.1.4) ska dock avtal vid klinisk forskning alltid vara skriftliga.
- Gäller både vid uppdragsforskning och vid akademiska studier.

Vilka delar innehåller normalt ett forskningsavtal?

- Exempel: sponsorinitierad uppdragsforskning

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

*On behalf of
Sponsor*

Parter

- K:

K ska vara avtalspart. PI ska inte vara avtalspart.

Däremot ok med en signeringsrad där PI intygar att denne läst och förstått avtalet – "read and acknowledged".

- Motparten:

Sponsorn – inte CRO-företaget - ska vara
avtalspart.

Däremot ok att CRO ingår avtalet för sponsorns räkning (dvs. med fullmakt), men inte att CRO ensam ingår avtalet för egen räkning.

Parter forts.

- Exempel på formulering när CRO-företaget ingår avtalet för sponsorns räkning:

"By and between [CRO-företaget], on behalf of [Sponsor], ..."

- Om CRO-företaget ingår avtalet för sponsorns räkning så kontrollera något av följande:
 1. Även sponsorn undertecknar avtalet
 2. CRO uppvisar fullmakten från sponsorn

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

*On behalf of
Sponsor*

Background

Introduktion till avtalet

- Vilka är parterna? Varför ingår parterna avtalet?

"Whereas Läkemedelsföretaget AB conducts business in the research, development, manufacture and sale of pharmaceutical products and conducts clinical studies in connection with such business;

/Whereas CRO AB is a contract research organization which has been contracted by Sponsor to manage and administer the Study;

Whereas Karolinska University Hospital has the skills, knowledge, expertise and resources to conduct clinical studies;

Now therefore, in consideration of the promises and mutual covenants herein contained, the Parties agree to the following:"

Background forts.

- Vilken typ av studie gäller det?
- Studieläkemedlet/the study drug

"A Phase 3, Randomized, Double-blind, Multicenter, Placebo-Controlled Study of the substance X efficacy and safety in X related disease ("[studiens titel]")

- Hänvisning till studieprotokollet (med namn och nummer)
- CTIS-nummer (om studien behöver tillstånd från Läkemedelsverket)

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxxx.

On behalf of K

On behalf of
Sponsor

Obligations

Beskriver parternas respektive åtaganden

- Vad har respektive part för ansvar (vem gör vad)?

Sponsor:

- Tillhandahålla Karolinska med prövningsläkemedlet (remains sole property of Sponsor)
- Har ansvar för prövningsläkemedlet fram till klinik
- Monitorering
- Ta emot biverkansrapportering (från Investigator)
- Ersättning till forskningshuvudmannen

Obligations forts.

K/Institution (forskningshuvudmannen):

- Ansvar för säker förvaring av prövningsläkemedlet under studiens genomförande
- Genomförandet av studien enligt studieprotokollet och etikgodkännandet
- Tillhandahålla lämpliga faciliteter och utrustning
- Tillhandahålla ett kvalificerat studieteam
- Patientsäkerheten
- Biverkansrapportering (till sponsor, som sedan ska rapportera till myndighet och i vissa fall i den s.k. EudraViligance-databasen)

Obligations forts.

K åtar sig att tillse att Principal Investigator:

- Är kvalificerad
- Leder studien
- Koordinerar och lämnar in dokument till myndigheter (t.ex. Etikprövningsmyndigheten)
- Håller Sponsor informerad och uppdaterad
- Läkemedelsverket avråder från PI:s åtagande enligt "Form FDA 1572" (att PI åtar sig att följa amerikansk lag för studien, där vissa delar är oförenlig med svensk lag).

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

*On behalf of
Sponsor*

Biological Materials

- Om biologiskt material som omfattas av biobankslagen ska analyseras inom ramen för studien, så får dessa användas endast i enlighet med biobankslagen och:
 - studieprotokollet,
 - etikprövningstillståndet, och
 - studiedeltagarens samtycke.
- *OBS! Ny biobankslag trädde ikraft den 1 juli 2023*

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

*On behalf of
Sponsor*

Reimbursement

Eventuell ersättning

- Ska part få ersättning? För vad? Hur mycket? När?

Vid uppdragsforskning: Sponsorn står för projektkostnaden. Den ekonomiska ersättningen ska användas till att täcka sjukvårdshuvudmannens tillkommande kostnader för genomförandet av den kliniska prövningen. Ersättningen ska svara mot kostnader för tjänster och nyttigheter enligt självkostnadsprincipen. Påslag för overheadkostnader får göras.

- Rutiner för fakturering (kontaktinformation, betalningstid etc.)

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

On behalf of
Sponsor

Publication

- Hur ska/får publicering ske?
- Vid uppdragsforskning ska inte sponsorn inskränka **K:s rätt att publicera forskningsresultaten**. K ska därför i avtalet förbehålla sig rätten att publicera resultaten från forskningsprojektet.
- **Sponsorn** brukar förbehålla sig **rätten till en första publicering** och även rätten att **förhandsgranska** och kommentera materialet för att kunna ta bort t.ex. konfidentiell information och för att säkra sponsorns immateriella rättigheter. Tidsfrister för granskningen brukar anges i avtalet.
- Sponsorn brukar vilja bli omnämnd i publikationen.

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

*On behalf of
Sponsor*

Intellectual Property (IP)

Äganderätt

- Vem ska äga immaterialrätt som uppstår (t.ex. patent på uppfinningar eller upphovsrätt till studierapporten)?
- Forskningsavtal vid uppdragsforskning föreskriver regelmässigt att resultaten ska tillkomma Sponsorn.
- Viktigt för K att resultaten kan användas för K:s interna syften (forskning, vård och utbildning).

Exempel:

"Institution retains the right to use the Inventions internally and non-commercially solely for research, education and patient care purposes."

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxxx.

On behalf of K

*On behalf of
Sponsor*

Insurance

Försäkringar

- Avtalet ska ange att parterna har försäkring som täcker eventuella skador som kan uppstå inom ramen för studien samt ansvarsförsäkring för åtaganden gentemot varandra.

Insurance forts.

- **Personskador i samband med klinisk forskning:**

→ Patientförsäkringen (täcker även skador orsakade av medicinteknik).
K har patientförsäkring via LÖF (Regionernas ömsesidiga försäkringsbolag).

- **Personskador i form av läkemedelsskador vid klinisk forskning:**

→ Läkemedelsförsäkringen (förutsatt att det tillverkande läkemedelsföretaget är anslutet).
→ Läkemedelsföretag som inte är anslutna ska teckna annan, motsvarande försäkring.

- **Ansvarsförsäkring:**

→ Båda parter bör ha ansvarsförsäkring som täcker fel och brister som åsamkar den andra parten skada.
→ K har ansvarsförsäkring genom Region Stockholm.

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

On behalf of
Sponsor

Limitation of Liability

Ansvarsbegränsning

- Inga ansvar för indirekta skador

Indirekt skada = förlust eller skada som har varit svår att förutse.

Exempelvis skada som består av minskad av omsättning eller utebliven vinst till följd av att ett avtal med annan part har fallit bort eller inte blivit uppfyllt.

Exempel:

"Neither Party shall be liable to the other Party for lost profits, or for any special, indirect, incidental, consequential or punitive damages, arising out of this Agreement."

Limitation of Liability forts.

Ansvarsbegränsning

- Beloppsgräns ("tak") på skadestånd

"A Party's aggregate liability towards the other Party shall be limited to once the contract value."

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxxx.

On behalf of K

On behalf of
Sponsor

Record Keeping

Arkivering av prövningspärmar

- Prövaren och sponsorn är skyldiga att upprätta och förvara **prövningspärmar** – en för sponsorn och en för prövaren.
- Prövningspärmarna **ska uppdateras fortlöpande** med dokumentation som genereras under läkemedelsprövningens gång. Studien ska kunna rekonstrueras baserat på dokumentationen i prövningspärmarna.
- **Information som kan identifiera studiedeltagare får inte finnas i sponsorns prövningspärm.**

Record Keeping forts.

- **Prövningspärmarna ska arkiveras i minst 25 år** efter den kliniska prövningens slut. (Art. 58 i förordningen om kliniska prövningar av humanläkemedel (EU) nr 536/2014).
- Det är **inte tillåtet att låta en sponsor stå för arkivering**en.

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxxx.

On behalf of K

On behalf of
Sponsor

Audits and Inspections

Audits och inspektioner

- Audit = Intern kvalitetsgranskning hos K som sponsorn kan göra.

"Sponsor shall have the right to inspect progress of the study on the premises of Institution at reasonable times during the term of this Agreement. Sponsor will notify Institution prior to any inspection of the date and time of the inspection."

- Inspektion = Utförs av olika myndigheter (t.ex. Läkemedelsverket), kan vara riktade inspektioner eller rutininspektioner. Avtalet ska reglera att parterna ska ställa upp med det som krävs av den inspekterande myndigheten.
- Avtalet bör reglera ersättning för sjukvårdshuvudmannen för den tid som läggs ner vid audits och inspektioner.

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

On behalf of
Sponsor

Monitoring

- Patientdatalagen förhindrar direktåtkomst till patientjournaler för monitorering av kliniska prövningar.
- Avtalet ska därför vara tydligt med att sponsor inte har rätt att gå in i digitala patientjournaler, t.ex. genom att ange att sådan data endast ska tillhandahållas "in paper form".

Exempel:

"Sponsor shall have the right, upon reasonable advance notice, and during regular business hours, to examine source documents and other medical records (in paper form) of Study Subjects reasonably necessary to monitor the Study."

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

On behalf of
Sponsor

Confidentiality

Konfidentialitet

- Vanligt att kontraktspart vill att studien ska vara "hemlig" innan publicering
- Måste finnas undantag för offentlighetsprincipen
 - Offentlighetsprincipen = allmänhetens rätt att ta del av allmänna handlingar som inte är sekretessbelagda
 - Karolinska kan inte hemlighålla information i vidare utsträckning än vad som följer av svensk lagstiftning

Confidentiality forts.

Exempel:

"Notwithstanding the foregoing, Institution may disclose Confidential Information to the extent it is required by law or court order to do so, including but not limited due to the principle of public access to information, stipulated by the Swedish Freedom of the Press Act SFS 1949:105 (in Swedish: tryckfrihetsförordningen) and further regulated by the Swedish Public Access to Information and Secrecy Act SFS 2009:400 (in Swedish: offentlighets- och sekretesslagen)."

Confidentiality forts.

Återlämnande av konfidentiell information/Return of Confidential Information

- Säkerställ att K ges rätt att få **behålla en kopia av all information** som har tillhandahållits K och som enligt avtalet ska återlämnas till sponsor. Detta så att K ska kunna fullfölja sina åligganden enligt lag om arkivering.

Exempel:

"Institution may retain one (1) copy of Confidential Information in its legal archives for the purpose of monitoring its surviving obligations under this Agreement or as required by law."

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

On behalf of
Sponsor

Data Privacy

GDPR – Dataskyddsförordningen

(The General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016)

- EU-förordning
- Gäller som direkt lag i alla medlemsländer och EES-länder (Island, Lichtenstein och Norge)
- Syfte: stärka skyddet för enskildas personuppgifter
- Integritetsskyddsmyndigheten (IMY) är tillsynsmyndighet

Data Privacy forts.

Definitioner

- Personuppgifter

Alla uppgifter som går att koppla till en enskild (levande) person. Uppgifter om hälsa = känsliga personuppgifter.

- Pseudonymisering

= kopplingen till den enskilde ersätts med en pseudonym (t.ex. ett nummer) som endast kan knytas till personen med hjälp av en kodnyckel, som förvaras avskilt.

Namn	Blodgrupp
Anna Andersson	A
Sven Svensson	AB
Gustav Gustavsson	B

Namn	Blodgrupp
1	A
2	AB
3	B

Kodnyckel
1 = Anna Andersson
2 = Sven Svensson
3 = Gustav Gustavsson

- Pseudonymiserad data = personuppgift → GDPR tillämplig!

Data Privacy forts.

- Skilj på anonymiserad data och pseudonymiserad data!
 - **Anonymiserad** (ej personuppgift) → GDPR ej tillämplig (informationen kan inte hänföras till en person)
 - **Pseudonymiserad** data (personuppgift) → GDPR tillämplig
 - **"Avidentifierad"** data? – luddigt begrepp. Förekommer för både anonymiserad och pseudonymiserad data. Därför viktigt att det framgår vad som menas.

Data Privacy forts.

- Rättslig grund för behandling av personuppgifter vid utförandet av studien: För K oftast **allmänt intresse** (Art. 6.1 e) + **forskningsändamål** (Art. 9.2 j) GDPR.
- K använder inte samtycke som rättslig grund för att behandla studiedeltagares personuppgifter.
- Skilj från andra samtycken (t.ex. samtycke enligt etikprövningslagen).

Data Privacy forts.

- **Separat personuppgiftsansvarig (Independent Controller)**

Den som ensam bestämmer ändamålen och medlen för behandlingen av personuppgifter.

- **Gemensamt personuppgiftsansvariga (Joint Controllers)**

Den som tillsammans med annan gemensamt bestämmer ändamålen och medlen för behandlingen av personuppgifter.

- **Personuppgiftsbiträde (PUB) (Processor)**

Den som behandlar personuppgifter för den personuppgiftsansvariges räkning. Grundar sin rätt att behandla personuppgifterna helt på det uppdrag denne fått från den personuppgiftsansvarige.

Data Privacy forts.

- **Överföring av personuppgifter utanför EU/EES** (till t.ex. sponsor i USA):
 - Endast tillåtet under vissa omständigheter t.ex.
 - Länder med adekvat skyddsnivå (bestäms av EU-kommissionen).
 - Standardavtalsklausuler (mallavtal framtagen av EU-kommissionen) – OBS! Oftast inte tillräckligt.
 - EU-U.S. Data Privacy Framework
 - Se info och K:s riktlinje för tredjelandsöverföring och molntjänstanvändning. [Tredjelandsöverföring \(karolinska.se\)](#)

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

*On behalf of
Sponsor*

Term and Termination

Avtalstiden, huvudregel:

"This Agreement will commence on the date the final signatory signed the Agreement and shall remain in effect until completion of the Study (which means the conclusion of all Protocol required activities for all enrolled Participants) and close-out of the Participating Site or earlier termination in accordance with Clause X of this Agreement."

Term and Termination forts.

- Kan avtalet sägas upp i förtid?

Vanligt att sponsor kan säga upp **utan anledning**. Dock lämpligt att ha viss framförhållning med en "written notice period" (30 dagar är vanligt) och inte omedelbart.

Karolinska bör ha rätt att säga upp avtalet i vissa fall t.ex. vid risk för **forskningspersoners hälsa**. Avtalet brukar även ange att det ska upphöra om **tillstånd för studien dras in** eller om **prövaren inte längre har möjlighet att utföra studien** och man inte hittar någon ersättare.

Anges även ofta i avtal att K har rätt att säga upp avtalet vid "**material breach/väsentligt avtalsbrott**" om Sponsorn inte har vidtagit rättelse inom 30 dagar efter att ha fått ett "written notice" från Karolinska.

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

*On behalf of
Sponsor*

Governing Law and Dispute Resolution

Lagval och tvister

- Som huvudregel:
- svensk lag för tolkning och tillämpning av avtalet
- svensk domstol ska avgöra eventuell tvist med anledning av avtalet

Exempel:

"This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of Sweden, without regard to any conflicts of law provision. Any dispute, controversy or claim arising out of or in connection with this Agreement shall be settled by a Swedish court of general jurisdiction with the Stockholm District Court (in Swedish: Stockholms tingsrätt) as the court of first instance."

Governing Law and Dispute Resolution forts.

- Utländsk rätt och utländsk domstol?
 - Svårt att överblicka risker (ingen kunskap i utländsk rätt)
 - Karolinska styrs av tvingande svensk lagstiftning
 - Domstolsprocess utomlands
 - **Ok endast i undantagsfall** (t.ex. s.k. EU-avtal – Belgisk lag och domstol eller när Karolinska är sponsor för akademisk studie med site utomlands)
- Skiljedomsklausul (arbitration clause)?
 - Kostsam
 - Hemligt

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

*On behalf of
Sponsor*

Miscellaneous

Övrigt (Boilerplates)

- Entire Agreement

= *Klargör att det är avtalet som utgör den slutliga och fullständiga överenskommelsen mellan parterna.*

"This Agreement, together with the exhibits and schedules thereto, contain the entire understanding of the parties with respect to the subject matter hereof and supersede all prior agreements and understandings, oral or written, with respect to such matters, which the parties acknowledge have been merged into such documents, exhibits and schedules."

- Amendments

= *Avtalad skriftform för ändringar av avtalet.*

"This Agreement may not be amended except by an instrument in writing signed on behalf of each of the parties hereto."

Miscellaneous forts.

- Survival

= Anger uttryckligen vilka avtalsklausuler som ska gälla även efter det att avtalet formellt har upphört att gälla.

"Provisions herein regarding Confidentiality, Deregistration, Audits, Monitoring and Inspection, Publication, Intellectual Property, Indemnity, Liability and Insurance, Record Retention, Assignment, and Governing Law shall survive upon expiration or termination of this Agreement."

- Non-waiver

= Anger att en part ska kunna tolerera visst avtalsstridigt beteende från motparten utan att förlora möjligheten att senare hävda avtalsbrott (om parten senare tycker att denna tolerans var för generös och istället vill kräva en mer bokstavstrogen tillämpning av avtalet).

"No delay or failure by either party to exercise any right under this Agreement, and no partial or single exercise of that right, shall constitute a waiver of that or any other right."

Miscellaneous forts.

- Severability and replacement

= Om det visar sig att någon bestämmelse i avtalet är ogiltig, ska detta inte påverka avtalet i dess helhet utan avtalet ska tillämpas med vederbörlig anpassning till den uppkomna ogiltigheten och det avsedda syftet.

"The invalidity of one or more provisions of this agreement does not affect the validity of the others. The Parties shall negotiate in good faith to replace any such invalid provision or provisions by valid ones which, in compliance with the legal prescriptions, suits the purpose best."

Clinical Trial Agreement between

- 1) Karolinska University Hospital; and
- 2) Sponsor.

Background

Whereas...

Obligations

Xxxxxxxxxx.

Biological Materials

Xxxxxxxxxx.

Reimbursement

Xxxxxxxxxx.

Publication

Xxxxxxxxxx.

Intellectual Property

Xxxxxxxxxx.

Insurance

Xxxxxxxxxx.

Limitation of Liability

Xxxxxxxxxx.

Record Keeping

Xxxxxxxxxx.

Audits and Inspections

Xxxxxxxxxx.

Monitoring

Xxxxxxxxxx.

Confidentiality

Xxxxxxxxxx.

Data Privacy

Xxxxxxxxxx.

Term and Termination

Xxxxxxxxxx.

Governing Law and Dispute Resolution

Xxxxxxxxxx.

Miscellaneous

Xxxxxxxxxx.

On behalf of K

On behalf of
Sponsor

Vem signerar forskningsavtal?

- Se sjukhusets arbets- och delegationsordning Centuri (karolinska.se)
- Avtal utan *särskild risk*:
 - verksamhetschef (belopp upp till 500 000 kr)
 - temachef/funktionschef (belopp upp till 5 mkr)
 - ekonomidirektör/funktionschef MDK (belopp upp till 20 mkr)
 - Sjukhusdirektören (upp till 100 mkr med motpart inom region Stockholm och upp till 75 mkr om annan motpart)
- EU-avtal: Alltid sjukhusdirektören

Tabell 1. De belopp de olika chefsfunktionerna får fatta beslut om och attestera

• Avtal av principiell betydelse (strategiska frågor) ska beslutas av styrelsen.							
• Avtal som innebär särskild risk (bilaga 1) ska beslutas (signeras) av sjukhusdirektören och får ej delegeras vidare, dessa beslut ska återrapporteras till styrelsen, se Arbets- och delegationsordning för sjukhusdirektören (länk).							
• Investeringar över 5 mkr och avtal över 20 mkr ska beredas av avtals- och investeringsrådet.							
• Inköpsenheten ska involveras i samband med att beslut fattas om investering/avtal, enligt på sjukhuset gällande upphandlings- och inköpsprocess (länk).							
Typ av beslut	Sjukhusdirektör	Ekonomidirektör Funktionschef MDK	Temachef Funktionschef Stabsdirektör	Verksamhetschef vid ME/OO	Andra linjens chef ¹	Enhetschef vid stab	Första linjens chef ²
Beslut om investeringar.	100 mkr (med part inom Region Stockholm) 75 mkr (med part utom Region Stockholm)	20 mkr	5 mkr	500 tkr	300 tkr	300 tkr	50 tkr
Ingå avtal (som inte bedöms innebära särskild risk, bilaga 1).	Belopp enligt ovan	20 mkr	5 mkr	500 tkr	300 tkr	300 tkr	50 tkr
Avrop ramavtal i enlighet med inköpsprocessen – avseende konsulter se rad 2a och 2b nedan.	Belopp enligt ovan	5 mkr	5 mkr	500 tkr	300 tkr	300 tkr	50 tkr

¹ Ex Vårdenhetschef, Värdadminchef och Utbildningschef

² Ex Sektionschef, Omvårdnadschef, ST-chef

Vem signerar avtal?

- PI (principal investigator) har inte rätt att signera för sjukhusets räkning, men kan skriva under på att denne har "läst och förstått" avtalet

Tack för uppmärksamheten!

forskningsavtal.karolinska@regionstockholm.se